



Horaire des navettes / *Shuttle Schedule*

Service de navettes continu et gratuit / *Continuous and free shuttle service*

Mardi 28 mai

Tuesday, May 28

Hôtels vers le Centre des congrès de Sept-Îles

Hotels to Sept-Îles Congress center

Hôtel le Gouverneur		7 h 00 / 7:00 am	7 h 40 / 7:40 am	8 h 00 / 8:00 am
Hôtel les Mouettes		7 h 07 / 7:07 am	7 h 47 / 7:47 am	8 h 07 / 8:07 am
Comfort Inn Sept-Îles		7 h 10 / 7:10 am	7 h 50 / 7:50 am	8 h 10 / 8:10 am
Hôtel le Voyageur		7 h 20 / 7:20 am	8 h 00 / 8:00 am	8 h 20 / 8:20 am
Hôtel Quality Inn		7 h 30 / 7:30 am	8 h 10 / 8:10 am	8 h 30 / 8:30 am
Château Arnaud	7 h 20 / 7:20 am	7 h 40 / 7:40 am	8 h 20 / 8:20 am	8 h 40 / 8:40 am
Hôtel Sept-Îles	7 h 25 / 7:25 am	7 h 45 / 7:45 am	8 h 25 / 8:25 am	8 h 45 / 8:45 am
Centre des congrès de Sept-Îles	7 h 30 / 7:30 am	7 h 50 / 7:50 am	8 h 30 / 8:30 am	8 h 50 / 8:50 am

Centre des congrès de Sept-Îles vers les hôtels

Sept-Îles Congress center to hotels

Centre des congrès de Sept-Îles	16 h 30 / 4:30 pm	17 h 00 / 5:00 pm
Château Arnaud	16 h 35 / 4:35 pm	17 h 05 / 5:05 pm
Hôtel Sept-Îles	16 h 40 / 4:40 pm	17 h 10 / 5:10 pm
Hôtel le Gouverneur	16 h 50 / 4:50 pm	17 h 20 / 5:20 pm
Hôtel les Mouettes	16 h 55 / 4:55 pm	17 h 25 / 5:25 pm
Comfort Inn Sept-Îles	17 h 00 / 5:00 pm	17 h 30 / 5:30 pm
Hôtel le Voyageur	17 h 10 / 5:10 pm	17 h 40 / 5:40 pm
Quality Inn	17 h 20 / 5:20 pm	17 h 50 / 5:50 pm

Hôtels vers le Carrefour la Baie pour le Gala reconnaissance de l'INREST

Hotels to Carrefour La Baie for INREST recognition Gala

Hôtel le Gouverneur	16 h 50 / 4:50 pm	17 h 20 / 5:20 pm
Hôtel les Mouettes	16 h 55 / 4:55 pm	17 h 25 / 5:25 pm
Comfort Inn Sept-Îles	17 h 00 / 5:00 pm	17 h 30 / 5:30 pm
Hôtel le Voyageur	17 h 10 / 5:10 pm	17 h 40 / 5:40 pm
Quality Inn	17 h 20 / 5:20 pm	17 h 50 / 5:50 pm
Château Arnaud	17 h 30 / 5:30 pm	18 h 00 / 6:00 pm
Hôtel Sept-Îles	17 h 35 / 5:35 pm	18 h 05 / 6:05 pm
Carrefour La Baie	17 h 40 / 5:40 pm	18 h 10 / 6:10 pm

Carrefour La Baie vers les hôtels

Carrefour La Baie to hotels

Départ du Carrefour La Baie	22 h 30 / 10:30 pm	23 h 00 / 11:00 pm
-----------------------------	--------------------	--------------------



Horaire des navettes / *Shuttle Schedule*

Service de navettes continu et gratuit / *Continuous and free shuttle service*

Mercredi 29 mai

Wednesday, May 29

Hôtels vers le Centre des congrès de Sept-Îles

Hotels to Sept-Îles Congress center

Hôtel le Gouverneur		7 h 00 / 7:00 am	7 h 40 / 7:40 am	8 h 00 / 8:00 am
Hôtel les Mouettes		7 h 07 / 7:07 am	7 h 47 / 7:47 am	8 h 07 / 8:07 am
Comfort Inn Sept-Îles		7 h 10 / 7:10 am	7 h 50 / 7:50 am	8 h 10 / 8:10 am
Hôtel le Voyageur		7 h 20 / 7:20 am	8 h 00 / 8:00 am	8 h 20 / 8:20 am
Hôtel Quality Inn		7 h 30 / 7:30 am	8 h 10 / 8:10 am	8 h 30 / 8:30 am
Château Arnaud	7 h 20 / 7:20 am	7 h 40 / 7:40 am	8 h 20 / 8:20 am	8 h 40 / 8:40 am
Hôtel Sept-Îles	7 h 25 / 7:25 am	7 h 45 / 7:45 am	8 h 25 / 8:25 am	8 h 45 / 8:45 am
Centre des congrès de Sept-Îles	7 h 30 / 7:30 am	7 h 50 / 7:50 am	8 h 30 / 8:30 am	8 h 50 / 8:50 am

Centre des congrès de Sept-Îles vers les hôtels

Sept-Îles Congress center to hotels

Centre des congrès de Sept-Îles	16 h 30 / 4:30 pm	18 h 00 / 6:00 pm
Château Arnaud	16 h 35 / 4:35 pm	18 h 05 / 6:05 pm
Hôtel Sept-Îles	16 h 40 / 4:40 pm	18 h 10 / 6:10 pm
Hôtel le Gouverneur	16 h 50 / 4:50 pm	18 h 20 / 6:20 pm
Hôtel les Mouettes	16 h 55 / 4:55 pm	18 h 25 / 6:25 pm
Comfort Inn Sept-Îles	17 h 00 / 5:00 pm	18 h 30 / 6:30 pm
Hôtel le Voyageur	17 h 10 / 5:10 pm	18 h 40 / 6:40 pm
Quality Inn	17 h 20 / 5:20 pm	18 h 50 / 6:50 pm

Hôtels vers le restaurant les Terrasses du Capitaines

Hotels to Terrasses du Capitaines

Hôtel le Gouverneur	18 h 20 / 6:20 pm
Hôtel les Mouettes	18 h 20 / 6:20 pm
Comfort Inn Sept-Îles	18 h 30 / 6:30 pm
Hôtel le Voyageur	18 h 40 / 6:40 pm
Quality Inn	18 h 50 / 6:50 pm
Château Arnaud	19 h 00 / 7:00 pm
Hôtel Sept-Îles	19 h 05 / 7:05 pm
Terrasses du Capitaine	19 h 10 / 7:10 pm

Terrasses du Capitaine vers les hôtels

Terrasses du Capitaine to hotels

Départ des Terrasses du Capitaine	21 h 30 / 9:30 pm	22 h 00 / 10:00 pm
-----------------------------------	-------------------	--------------------



Horaire des navettes / *Shuttle Schedule*

Service de navettes continu et gratuit / *Continuous and free shuttle service*

Jeudi 30 mai

Thursday, May 30

Hôtels vers le Centre des congrès de Sept-Îles

Hotels to Sept-Îles Congress center

Hôtel le Gouverneur		7 h 00 / 7:00 am	7 h 40 / 7:40 am	8 h 00 / 8:00 am
Hôtel les Mouettes		7 h 07 / 7:07 am	7 h 47 / 7:47 am	8 h 07 / 8:07 am
Comfort Inn Sept-Îles		7 h 10 / 7:10 am	7 h 50 / 7:50 am	8 h 10 / 8:10 am
Hôtel le Voyageur		7 h 20 / 7:20 am	8 h 00 / 8:00 am	8 h 20 / 8:20 am
Hôtel Quality Inn		7 h 30 / 7:30 am	8 h 10 / 8:10 am	8 h 30 / 8:30 am
Château Arnaud	7 h 20 / 7:20 am	7 h 40 / 7:40 am	8 h 20 / 8:20 am	8 h 40 / 8:40 am
Hôtel Sept-Îles	7 h 25 / 7:25 am	7 h 45 / 7:45 am	8 h 25 / 8:25 am	8 h 45 / 8:45 am
Centre des congrès de Sept-Îles	7 h 30 / 7:30 am	7 h 50 / 7:50 am	8 h 30 / 8:30 am	8 h 50 / 8:50 am

Centre des congrès de Sept-Îles vers les hôtels

Sept-Îles Congress center to hotels

Centre des congrès de Sept-Îles	16 h 30 / 4:30 pm	17 h 50 / 5:50 pm
Château Arnaud	16 h 35 / 4:35 pm	17 h 55 / 5:55 pm
Hôtel Sept-Îles	16 h 40 / 4:40 pm	18 h 00 / 6:00 pm
Hôtel le Gouverneur	16 h 50 / 4:50 pm	18 h 10 / 6:10 pm
Hôtel les Mouettes	16 h 55 / 4:55 pm	18 h 15 / 6:15 pm
Comfort Inn Sept-Îles	17 h 00 / 5:00 pm	18 h 20 / 6:20 pm
Hôtel le Voyageur	17 h 10 / 5:10 pm	18 h 30 / 6:30 pm
Quality Inn	17 h 20 / 5:20 pm	18 h 40 / 6:40 pm

Hôtels et restaurant Chez Sophie vers la Salle de spectacle Jean-Marc Dion pour le spectacle de levée de Fonds de l'INREST

Hotels and Restaurant chez Sophie to Salle Jean-Marc Dion for INREST Fundraising show

Hôtel le Gouverneur	18 h 10 / 6:10 pm
Hôtel les Mouettes	18 h 15 / 6:15 pm
Comfort Inn Sept-Îles	18 h 20 / 6:20 pm
Hôtel le Voyageur	18 h 30 / 6:30 pm
Quality Inn	18 h 40 / 6:40 pm
Château Arnaud	18 h 50 / 6:50 pm
Hôtel Sept-Îles	18 h 55 / 6:55 pm
Restaurant chez Sophie	19 h 00 / 7:00 pm
Salle de spectacle Jean-Marc Dion	9 h 10 / 7:10 pm

Salle de spectacle Jean-Marc dion vers les hôtels

Salle Jean-Marc Dion to hotels

Départ des Terrasses du Capitaine	22 h 00 / 10:00 pm	22 h 30 / 10:30 pm
-----------------------------------	--------------------	--------------------